

▲▲本報通告

▲催收報費告白費
閱報諸君大鑒。逕啟者。迭蒙惠購報章。與定廣告。白藉以維持營業。一切殊深感激。惟本報向例。所有報費。與廣告。白費。俱收現款。間亦有訂明。逐月繳交者。或按季繳交者。今則夏季將終。而第二期已至。仰 諸君見單。懇為亮察。就請速如數惠來。以資挹注。毋任翹企。
本報司理部披露

中華民國六年七月十六日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(MONDAY, JULY 15, 1917.)

P. O. Box 260

VOLUME 6 No. 9

(號九第卷五第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九二(一拜禮)號十六百二箱信報本

夏歷歲次丁巳五月廿九日

●現印就各件發售開列

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素為海內外所推許。固閱報諸君宜日手一編者也。承印中西文件。妥當速率。取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活板字印。花邊。種種新式物料。請為留心光顧。
本報現鑄活版電模印就魚漏所用便易之記工紙格及日記工簿并通行各式信箋發售。其相宜隨時可以應便購用。

▲網資路米
Mount Royal Milling Co. B.C.
1824 Store St. Victoria
本公司由各省輪到頂上白米。新米。白米。用機器磨。香味純。價廉。潔淨。光顧。留心。
二樓在拿換街



Vancouver Agent
Messrs Oppenheimer Bros Ltd.
134 Abbott Street Phone Sey. 3390
New Westminster Agent
Messrs Belyea & Co Ltd.
827-833 Carnarvon St. Phone 150 & 732

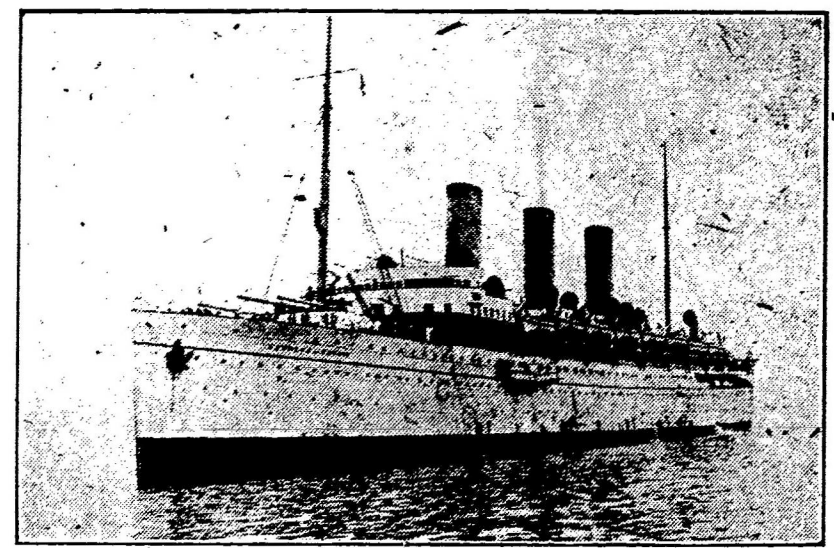
論國民革命與官僚革命 (蒼公)

嗚呼。我華不幸。內亂迭逞。六年之間。三次革命。國力凋傷。瘡痍遍野。已不能再經變亂。而現現在大江以北。十有餘省。正因天氣酷旱。麥收無望。人心惶惶。不安。詎料安徽等省長官。躬負保全地方之安寧者。因段總理個人之進退。相繼宣告獨立。派兵北上。而於國計民生。反置之不顧。似此妄為。微論今有強鄰壓境。決不容我國人自由爭奪。即無之。亦恐難乎其為國家矣。此次安徽省長倪嗣冲等宣言獨立。就其外觀言。是亦不得不謂之革命。然論其實際。則絕不得與前三次革命同日而語。何也。前三次革命。如第一次為推翻專制。建造共和。排除滿清。恢復漢業。第二次則因袁氏假共和之名。而行專制之實。蹂躪憲法。不遺餘力。第三次則因袁氏稱帝。改元洪憲。只求一家之尊貴。不顧萬民之利害。以上三次。其結果雖不同。而皆應天順人。故倡義者振臂一呼。舉國響應。此以歷史上之舊例言。謂之吊民伐罪。謂之國民革命。而今日倪嗣冲之宣言獨立。乃官僚革命也。若就歷史上之舊例言。則藩鎮弄兵叛上耳。

國民革命。大抵因不堪政府之專制。官吏之聚斂。義憤填胸。始不得不廷(金旁)而走險。以求自由之幸福。若官僚則異於是。蓋官僚者。政府所任命者也。微論政府視官吏如耳目手足。斷無用強權壓制之理。即令有之。彼等官僚既被政府之任命。又受國家之俸祿。亦當惟有奉命唯謹。如果欲身無拘束。而求適意。則惟有遵守官箴。引身而退。以讓賢者。語有之曰。合則留。不合則去。即此之謂也。苟違此政治家之常軌而行。無論其結果如何。則謂之稱兵犯上。在君主國謂之亂臣。在民主國謂之賊子。亂臣賊子。人人得而誅之。此尙就其本身言。若其子孫後裔。則更不齒於人類。是以自古以來。凡束身自好之士。多不欲身入宦途。苟一旦作官。則難負屈辱。殺身亡家。亦無異議。非不致有異議也。但願犧牲一身。不使遺臭。載。子孫永無出頭之地耳。否。

◀線航船郵家皇國英司公船輪亞不詩▶

由雲高華埠 啓行船期
域多利埠
▲日本皇后 六月廿一號
▲亞洲皇后 七月五號
▲滿提高 七月廿八號
▲俄國皇后 八月二號
客東亞 總司理 司徒施啓



主任信通施德司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

旋唐諸君倘蒙惠顧請移玉至代理人處面議可也
駐雲高巴 代理 葉生 李夢九
域多利

新米又到
Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華 人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜 庵不爺羅公司謹啓

買靴請來
WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street

諸君幾時買靴請去委路慎靴舖買委路慎所賣之靴皆上等材料良工精造款式趨時公平按價男裝最合時之日用靴工人堅固之做工靴女裝最新款之日用靴小孩時裝之日用靴俱皆齊備貨真價實美觀合脚欲證我言請從交易如從信函定買亦必快捷奉呈

▲華友兌換金錢 買滙單票者注意
▲金錢美二元五十元兌換常便
接滙香港省城及中國內地各滙單滙票等價甚相宜如蒙光顧請至加蘭護街夾頓士咩街角門牌五百八十九號滿地可銀行對面一問便知誠線矢吹壹六五號
D. E. Brown's Travel Bureau 589 Granville St.
(cor. Dunsmuir) (opposite Bank of Montreal)
輪船車路燕梳代理者 地衣布耶謹啓

代理四邑雜誌全年廿五册銀三元半年十八册銀一元七五零沽每册拾仙報費先惠包寄諸君購閱均以最近之期付知

(注意) 瑞和裁縫舖新張
本店設在喜士定東街 門牌二三四號 專做男女西裝各式趨時衣服 諸君光顧 取價額外相宜 望中
▲誠線矢磨(四〇六七) 本店主人 余贊 黎此啓

YU CHO CHOW STUDIO
GRANDER ST. W. VANCOUVER
近同樂諸君凡對此紀念券在半年內隨時携來影相每張立即贈與現銀十五仙當紀念如無此券不在此例
本舖在士丹利街門牌五十五號

此爲本村新屋，自前年修築，

貴客登宜座合症丸散請諸生白內丸價賜足付丸約費用買者自理
 洋煙戒脫轉弱為強
 挽回造化求子有方
 吾聞人生五十之後歲月無多每奔走天涯始覺得繼嗣之利古語有云無後為
 大敗妻妾欲得子亦人情之常也第到美國向在埠內傭工每念膝下乏兒心懷
 耿耿况父母在堂年既古稀日就抱孫而未由得也過有一妻一妾年均少壯惟
 久不孕育用盡醫藥皆無效驗前歲弟來唐時特請西施藥方以求生育據
 先生云及求嗣之方始悟為尙再用聖祖調補身體各次之間及本人有何內疾
 否自念少年時出外或過酒色過步恐有精枯血敗之患又因身體薄弱每有腰
 刺遺精之疾因此多年與艾某仙子為伍友其妻每有月事不調而腹痛覺白帶
 之患是症之原由也先生云及男子調補精元而節色慾婦人調經而活血氣可謂
 陰陽和而萬物生也當開浸酒方內有海狗鞭參茸蛤蚧以補腎固取參茸海
 狗鞭止遺精丸數兩食之元氣充足遺精自止又蒙指示取蛤蚧調經丸十合與
 室人用之前病若失弟食西氏之戒烟茶幾兩因此此煙戒脫每日但飲此茶
 狗鞭酒數兩初食先生自製加料參茸海狗鞭丸再食參茸五鞭大補丸一料回
 唐兩載連獲二男弟秋安似得過世西氏醫理高明弟受恩如同日月今復回美
 不忘先生之德尚是挽回造化海外仙方也謹登告白以謝不朽之功焉
 南海沙頭鄉弟莫如衡拜頌

均好無虛醫治要請兩醫治理俱用藥水又採又食數月西醫病不能減况西人
 價值之昂已用去數百金無論矣其痛苦更甚焉倘若不能理愈者自料性命尤
 關幸友人指示他言及前時染風症花柳付信取藥發售西氏醫愈者自料性命尤
 計赤紙寄大埠西氏先生收獲人藥材九晚必獲效驗云云蒙先生代訂症付寄
 丸茶兩次即食止痛之數以貼喉蛇膏藥服食水茶非獨病止病除依法服食各
 症皆愈實因財政困乏亦依然作工不料連三四個月忽覺身中寒冷週身緊束
 而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以走函請問先生如何
 當症復發時以救我西氏復面云及前因取丸甚多未得收功但用藥如因用
 兵兵去則賊又來况此症數年未嘗調劑又復作工因勞苦身弱弱感受風寒致
 週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥總以治愈為本又得接丸
 散水茶續食之再埋丸一料前後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合家
 沾恩感德謹將吾症得西氏先生如何理愈俾近各埠有症者知悉良醫救
 世之功可謂大矣
 現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

西氏西大國王真良醫也弟向在波士頓嶺臺廚工是年三月曾涉足花蕊初起
 白濁症似無甚緊要本埠親朋多與弟往還各有云云西氏擅醫花柳各症者弟亦
 久聞大名惟未嘗面而及因道阻且長是以仍請西醫治不料他欲早收全功
 出外除毒四五月間腫脹痛之節日久莫愈諒因西藥多虧金石水銀之貿易人難
 出也迨四五日間傷食燥熱之物新舊毒並發濁水長流小便頻痛苦楚難堪服
 食俱廢股間起核類似芒果而痛或隱或現步履不能適是時西氏來游此坡
 即請到房診治初賜牛黃固本丸服下各症漸減次日即能行步履漸復調理二禮
 拜內外各症居然盡愈可見先生醫術之神丸散之效良醫中世罕其匹謹登報
 端為有花柳症願與諸君介紹也
 波士頓嶺台山山人弟伍堂恭頌

● (是) ●

● (日) ●

● (滙) ●

● (水) ●

● (行) ●

● (情) ●

三合公司

SAM HOP Co.

利埠

Phone 5031 P. O. Box 1226

1633 Government St. Victoria B.C.

域多

域多利三合公司總司理林立榮啓

本公司經于十一月廿五日開張貿易
專辦中西伙食雜貨俱全皆選辦各江
上好貨品價廉物美偷蒙坑上各埠僑
胞賜顧格外歡迎定選上等貨物付上
以圖久遠交易兼接理滙兌代寫回唐
船帛照料行李如蒙委託必力為妥辦
本公司集合大資本而成專為利便僑
胞公益起見非同門市利者可比仰祈
留心光顧如有條件赤咭請照上列西
字付來無悞也 ▲喊線五〇三壹

(每百)六拾四元三毛五

▲本報專接魚濕印件

馬羅生醫氏廣告

Dr. F. S. Ropu V. S. Phone Sey. 435
London Hotel 700 Main St.
Vancouver B. C.

本醫生前在卑詩省政府處當檢查牲畜之職兼精理牲畜病如牛馬猪等牧畜染病者一經着手立刻回春查近年華友牧畜者不少恐未及週知故特登廣告以利便華友起見如所牧牲畜有患各種病症者即詳告一切不論日夜無不應召迅速馳至施治仰祈注意

本醫生駐紮街門牌七百零九號教旅館

代理人奇花號陳宜權

▲奇花號陳宜權 七七式

ROBERT M. MOORE CO.

916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.

燈連士加亮光

啓者本公司現遷往扁打街西方門牌九一六及九一八號華友光顧請來本公司之新舖看看各款燈式是所厚望也

登畢摩亞公司謹啓

MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS
IN USE IN
THE STORE
MERCHANTS



Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER B. C.
& REGINA SASK.
THE PREMIER LIGHTING
HOUSE OF CANADA.
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

自來水公司廣告



利伯步力載貨車
此車內中器具推動外容聯合爲一駕駛後傍保用兩年能載千五百磅至七千磅各式貨車
本公司專售熾烈列作珠
又路馬 克慎 卡地勒
台號自來水車兼利伯步力載貨車

BEGG MOTOR CO., Ltd.
1042 Georgia West
Phone Sey. 9045
Vancouver Victoria
New Westminster

▲華友注意 接裝水喉
本號專接修水龍喉并裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧予一到勘看即能估價決無過取舖在喜士街東端門牌二百三十九號
(喊喊失磨七七式) 西人布朗啓
Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770 239 Hastings, East

補腦丸

大樽元 每打式拾元

小樽元 每打式拾元

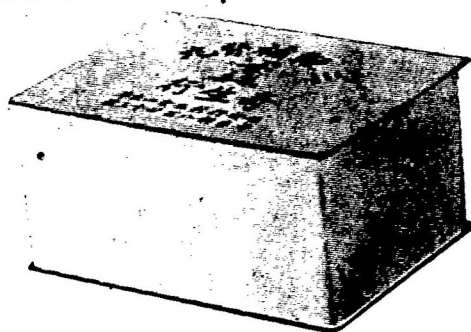
腦弱腦病 頭暈眼花
手脚痠軟 記憶不牢
思想呆滯 腎虛夢遺
腰痛耳鳴 夜多小便
肢體乏力 勞苦過度

治各症列左

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身弱陽事不舉者服此丸最有功效
一文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增進智慧
一勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦意
一少年人不惜元氣耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則血足精固元氣漸復
一老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強

總發行金山大埠五洲大藥房
分發行雲華埠五洲大藥房
代理四邑雜誌每本一毛全年三十五本連寄費共銀三元報費先惠

三鞭補腎丸



此丸用鹿驢海狗三鞭合鹿鞭魚鱔配
以生精健腎培氣補血之藥親自選料清
伴監製務使買者受益名副其實此乃
本行營業之大旨也

(介紹人)
旅英國雲高華埠番邑園溪人劉葵 治愈夜多小便頻患哮喘陽痿無力等症
旅英國雲高華埠番邑園溪人黃鯨 治愈患患過度夜難安眠下部虛冷等症
旅美國加華埠會邑屋西人陳克倫 治愈前患花柳瀉毒太過形神疲憊等症
旅美國底化里山埠安邑那扶人馮均 治愈頭暈氣喘夜夢怔忡時患遺精等症
旅美國大埠 安邑下坪村人伍盈勝 治愈腎虧腰痛耳鳴眼花四肢無力等症
旅英國滿地坎埠開邑夫溪人譚樹庭 治愈腰腿酸軟氣虛血弱飲食不和等症

保證補腎丸之原信
隆棧大藥房現接案來告生行三鞭補
腎丸小半料內分二份第著半小料依法連服五
夜腰痛日減此丸真身有振王揭地之功信不誣矣
然而首節尚覺疲倦故再附之打紙一張
伴銀五元以毛收三鞭補腎丸小半料賜來
以玉藥到回春不勝銘感之至 諸君後述此
并頌
大 西九月廿五號 旅英加拿大 謝玉麟上

(注意)本行代理四邑雜誌每月出版叁次連寄費全年三元
KAYSANG COMPANY 838 CLAY
總發行所 門牌八百四十四號 奇生行 代售處
Sung Lung Jan 22 Canton St. Vancouver B.C.

●●段氏能受善言不曰

問話。經手傳人者乃內左一區。警察署長鄧宇安君。據鄧君云。係奉總監吳炳湘之命云。

◎◎◎命令

五月十六日

財政部呈請。將署次長楊壽彤叙列一等。應照准此令。國務院存記之任。祖安著發往廣東。交該省長酌量任用。此令。

陸軍總長段祺瑞。呈請將王起貴加陸軍騎兵上校銜。崔蓋忠長玉興加陸軍步兵少校銜。應照准此令。

陸軍總長段祺瑞。呈請授張永勝爲陸軍步兵少校。並加陸軍中較銜。應照准此令。

茲制定青海區補選衆議院議員日期。令公布之。此令。

教令第十號

青海區衆議院議員之補選。於民國六年五月三十一日舉

命令

五月十六號

財政部呈請將署次長楊壽彤叙列一等應照准此令國務院存記之任祖安著發往廣東交該省長酌量任用此令陸軍總長段祺瑞呈請將王起貴加陸軍騎兵上校銜崔善忠長玉興加陸軍步兵少校銜應照准此令陸軍總長段祺瑞呈請授張永勝爲陸軍步兵少校並加陸軍中校銜應照准此令

茲制心青海區補選衆議院議員日期。令公布之。此令
教令第十號

青海區衆議院議員之補選。於民國六年五月三十一日舉行。

茲制定青海區補選參議院議員日期令公布之此令

▲▲▲空前未有之大帖式出售廣告

▲(新帖式簡要)

此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿清時代之禮制不同經我民國政府再三曉諭富變通用法若無完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制應酬稱呼無不備列詳明誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞盍速來購

▲政界不可不備

▲學界不可不備

▲工商各界不可不備

分售處大光書林

金山大埠中美編譯局同人謹上

CHUNG MEE CO. 854-856 GRANT AVE

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

那頓藥房廣告

本藥房設在雲埠喜士定街東端門牌一十五號專辦各項西藥膏丹丸散皆選上品比別家更有過之而無不及并有上等補身丸發售此丸專治風濕各症并能補腦補血凡身體孱弱及有病者服之應效如神誠爲補身藥品中之最良者也零沽每盒價銀五毛六盒價銀二元五毛如華友光顧均一律歡迎仰祈留意

喊線(矢磨)六五六

Knowlton Drug Store 15 Hastings St. East
phone SeV. 656. Vancouver, B.C.

(包仔薯買收)

822 MAIN STREET VANCOUVER B. C.

電話二六〇

廣永生主人啓

每枝一元郵費五仙 藥油每筒二毫五 塞子每對一毫

▲▲▲承受生意物業廣告

啓者安且由省頃地臣埠衣館一間連地連樓傢生什物前日原係李聖磅李活式人所創今因李聖磅志圖別業是以願將

地臣埠創業訂定銀期陽歷七月廿号在本舖交易清楚倫李

悞或有來歷不明向李聖磅礴論不干新手人之事如他日生

論此佈

民國六年 七月四號

頃地臣埠李活披露

[illegible]

榮華魚公司

告廣

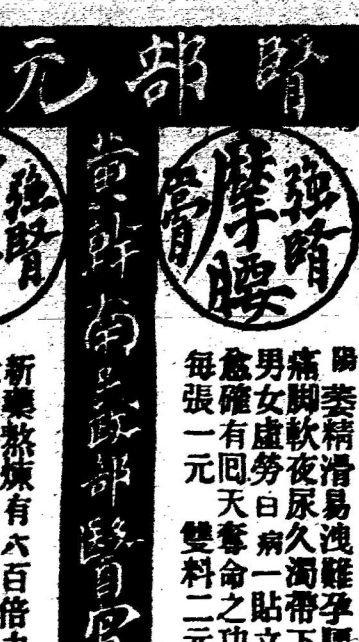
本號新製生魚油出市五十磅庄一百磅庄發行價目相宜
諸商光顧如蒙惠顧請認此西字通備可也榮華魚公司啓

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

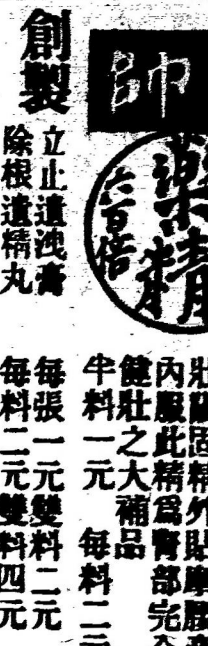


每料貳元
牛料壹元
雙料四元

健腎壯陽有二虎九牛之偉力○自來精新法秘方性純效捷
立能真精充足來如源泉元陽堅久力大堪繼○丸精虧陽萎
無不特別舉而堅孕而速○並治遺精久濁夜尿尿酸足患腦
虛神短胃弱痰喘咳嗽氣喘後遺經止帶男女諸虛損
黃灼生大藥舖在廣東省城外樂善堂街口一百一十二號
代理處●咸水埠廣生●香港上環大馬路寶華齋



●老舖在廣東省城下九甫分棧香港上環大馬路
●新廣安
●雲興
●雲華
●雲生
●雲利
●雲隆



●老舖在廣東省城下九甫分棧香港上環大馬路
●新廣安
●雲興
●雲華
●雲生
●雲利
●雲隆

名(利)客(棧)

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲華街打東街一百三
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐
爐每房均備傢私合用得宜床褥枕簾手巾面
盆冷熱水喉喉汽喉男女廁所男女浴室房等
俱仿洋式極其衛生 貴客光顧加額歡迎
呼安當諸君貴房無論接日或按禮拜或按月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同商
起見仰祈留意為盼
▲誠聘時一八九五
司事人江贊祐啟

自製新軒
笠巴圖章承印中西
文件
HO SUN HING
119 Pender St. East
Phone Sey. 1113
Vancouver B.C.

New World Ginseng Co.
37A Mott Street
New York. U.S.A.

八揀選
九怪錢
十價半
十一扣用
十二顧客



一担保
二貨品
三功效
四出處
五販運
六正氣
七包換

本行特僱數位卓識參學專家
精煉妙品洋參
一磅功力。多過別家二磅。
貨物相宜。衆所不及。
買二十五元以上。每元扣
五先。
現有一萬二千家。皆心滿
意足。
若貴客欲買大幫洋參。請
寄信來。定必特別優待。至
辦貨單無論大小。細心揀
選好貨。快捷付上。望即將
辦單寄下。必沾十二大益。
包無假謬。

貨價一覽表

(如買某種參請註在某種之下)

- ▲甲等 洋參每磅六元五毛
- ▲乙等 洋參每磅五元五毛
- ▲丙等 洋參每磅四元五毛
- ▲丁等 洋參每磅三元五毛
- ▲戊等 大參碎每磅二元五毛
- ▲己等 參鬚每磅一元五毛
- ▲特別 洋參每磅四元
- 海狸香 每磅七元五毛
- 海狸香 每對一元
- 臭鼠胆 每個一毛五仙

新世界洋參公司鑒

●請將上列之貨由C.O.D. 寄來

Name

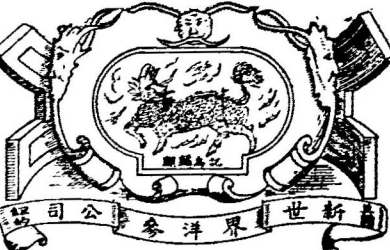
Street

City

State

Country

票商認請



本行在紐約華埠中心
勿街三十七號開張仰
留心光顧是荷
新世界洋參公司謹啓

有病不妨問老曹

啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫
治之客能起立而遍身筋骨十時疼痛交春後發熱面紅頭
暈眼花肢體麻木手足酸軟難于步履不能操作如是者已三
年矣試將病源列明信內求曹統新先生救治幸先生見信如
見症逐一詳論其症為風濕困於筋骨初時中風治之不從表解
而用下法困其風邪隨脈絡流注遍身筋骨而痛風濕為病
邪春亦屬陽故遇風動及正春風濕之候發病更甚付來藥料
先止頭暈眼花次除疼痛并運行氣血扶正以却邪毒醫一月
其病霍然而愈身壯力健操作如常足見先生熟讀金匱辨症
準繩特登報端以鳴謝順告患病諸君此津而問焉
寓山問順順門牌一千一百零五號曹邑人馮廷瑞拜頌

洋煙累我 後感曹恩

啓者弟向有菸癮因逃避巡差忙速一時歸由三層墜下二
層跌斷右腳大骨求曹統新先生來回不料異日菸癮又來神
經並起忽發癲狂在乘跑走後將所取之夾逐一除脫其受
傷之骨變成碎片是時只顧神昏未敢再求先生復救延遲幾
日腐化成膿臭不可聞不復得不再請曹先生用藥拔清其膿用
銀片箍回碎骨至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生救
骨之妙焉
寓大埠士得順街南生隆曹邑黃忠敬頌

恭頌曹統新先生醫精內外

啓者弟晚間咳嗽逆腦下有聲向以爲閒至今右脚腫大痛徹
上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云肺氣沉
弦乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即飲邪滔天故
咳引腦下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏淫
溢于下故足暴腫痛名雖異病源即同調劑內外服外洗方計
期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫精內外名不虛傳用
誌片言以爲拜頌
寓大埠民臣街七百零五二層十六號
曹邑人余南和掛命別名長指甲恭頌

幾乎一足

曹統新醫士鑒啓者弟婦乘車失慎折傷膝脛立用本埠西醫
包理三月不特無效且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時
西醫要價三百元主張用鋸弟思婦人身已受孕不應將足鋸
去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無
犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知下之焉
寓毛參士度埠二街門牌九百一十號白人露露上言

感謝曹統新先生醫骨之妙

啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木
在地橫架其足于是左腳大骨骨斷傷及筋脈痛楚難言弟
統新先生到先施還魂止痛散敷過數劑外敷藥計醫半月
其骨復原並無偏癢步履行走如未跌之前足見先生醫骨之
妙特登片言以爲拜謝並告患跌打諸君知津而治焉
寓屋崙威士打街門牌二百一十四號恩邑人林德拜頌

曹統新 內外方脈



包醫跌打
炮火刀傷
癰疽疔毒
瘰癧痔瘡
內外全症
奇難雜症

本醫生擅治奇難雜症并贈效驗獨步良方書信各處或有
遠年頑癬癰腫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入不
便及路途遙隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明信
內并列住址賜來或着辦症或着訂方或着付藥或取膏丹丸
散定必如命從速付上决不延誤 寓舊金山大埠民臣街門
牌七百二十六號施生樓二層欲求上門看症祈達知本街新
同和話筒六號 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

再續
(仲堅)
署舉如左

第三字一讀。下四字一讀。其意蓋以地方呼醒夢夢者。惟只見有猿聲堪落淚。梅花開在戰場中。何等悲慨。江樓醉中云。生。希李廣。名飛將。死。慕劉伶。贈醉侯。亦句中分三截。上一字一讀。中三字一讀。下三字一讀。南窓睡起云。夢。從隴客聲中。斷。愁。向湘屏曲處。生。明日復理夢中意云。客。從謝事歸時。散。詩。到無人愛處。工。游修覺寺云。山。從飛鳥行邊。出。天。向平蕪盡處。低。俱是上一字一讀。中五字一讀。末一字一讀。此等句爲彼獨創。故屢用之。前清趙秋谷山行雜詩云。路。於殘雪消中。見。人。自羣山缺處。來。是。仿其句法者。又放翁醉中感懷云。青衫。猶是鷓鴣行。舊。白髮。新從劍外。生。自稍變之。上二字一頓。中四字一頓。末一字一頓。觀畫山水云。騎驢。白帝城邊。雨。掛席。黃陵廟外。秋。讀法與上同。雪晴益昌道中頗有春意云。

春。回柳眼梅鬚裏。愁。在鞭絲帽影間。春日小園雜賦云。悶。從鄰舍分春瓮。閒。就僧窓試露芽。莊器之作招隱閣予亦繼作云。語。到淮南小山作。人。如江左永和年。則首一字一讀。下六字一讀也。此外讀法與此相同者。白居易晚池泛舟云。風。宜扇引開懷入。樹。愛舟行仰臥看。元倪瓚三月一日自松陵過華亭云。春。與繁花俱欲謝。愁。如中酒不能醒。清趙秋谷寄朱竹垞村居云。老。爲鶯鶯漁翁長閒。上鷗夷估客船。近時樊雲門戲效香山體云。宦。以早休爲上策。老。惟獨宿得中書。聞都門消息云。燕。銜朱邸焚餘骨。鳥。啄黃腸戰後瘡。戲詠耳衣云。寒。分范叔輕裘耳。老。奈王公矜贖何。諸句皆是。至如放翁之父陸佃。贈晁以道云。奴愛才。如蕭穎士。婢知詩。似鄭康成。

(未完)

浪子堂集議記

當時將此殘卷籠入衫袖。一路返回學堂。又氣又惱。以致神魂飄蕩。心緒不寧。凭檣而臥。不料此卷遺于地下。被一個學生拾起觀看。盡知卷尾批語之文。後來將此事播傳出來。由是全鄉爲之大譁。各生徒紛紛解館。是以飯碗打破。無可如何。拾埋個担書檣。安置妥當。卽搭夜船出港。另尋別業。棲身香港者三個月。并無相當之工業可做。若學生意者。而算盤銀水又不曉。若做咭李者。則氣力單薄又難捱。其時剛有一個湖南財主仔。但話赴東瀛遊學。欲請一個俊僅。以爲貼身使喚。每月工銀十元。予聞此事。心中暗喜。卽央寓所之主人荐引。後來議成此工。卽與湖南財主仔搭輪赴日。此行也。不但有工棲身。

。可無凍餒之憂。正欲借此移花接木問題。爲遊學東瀛之計。是以在日本。半工半讀者又五年。予在日本之時。聞有一個聲盲會。十分興旺。于是入了聲盲會兩載。即擢予爲該會中文書記之職。每月工金。日本銀十五元。是以辭去湖南財主仔之工。遷就聲盲會書記之席。而聲盲會之首領。是中國革命之大偉人。因前年中國行三次革命之事。招集會友。返回中國做醜死隊。予見有此際遇。正是揚名聲。顯父母之機也。是以將自己之名。填入于醜死隊之冊。豈知返到上海。而更帝制之袁世凱已死。師未出而革命成功。當時流落上海。幾乎饑殍不給。幸得北京政府發給舟費。以爲醜死隊之軍人回里。予藉此舟費旋歸。得見老母。居家數月。而荷包之銀已將用盡。無奈出港搭皇后船而來英屬之加拿大。予記憶昔日上船到溫埠時。身無分文。幸得半麓襖

自由雌姊妹。各人提拔。方有今日之地位。據予之身邊而論。半麓襖自由雌者。是予之大恩人也。吾勸各位堂友。千祈與他始終交好。切勿半路斬纜爲是。說畢下壇而立。

(仍未完)

本社騷權

感復辟事 (佩賢)

不亨倉猝起南城。不信鳴鐘事竟成。
正統已傾天所棄。(正統明英宗年號)甘心犯怒衆難撓。一時呼譟真無狀。
夙夜深謀出有貞。縱執于謙爲口實。問伊此舉實何名。
朝家復辟猶多事。况此風潮非昔同。
告廟誓書會遜位。奪門何意敢邀功。
六年反覆難無定。一姓提攜豈至公。
袖手觀時增感喟。玄黃血戰鬥羣雄。

(未完)

C. 啓者本店現遷唐人街門牌五百卅六號開張照
 B. 常貿易并接辦取補稅金紙衙案訟務工業經紀
 兼代理馬車接載各客快安梓里出埠行李切勿
 誤交西人車運因前屢次遺失難追祈將赤交本
 店定然不悞倘或有事逗留先將行李付出于祈
 將赤早日寄來本店定必從速妥辦如有信件行
 李赤請將上列西字付來便妥
 ▲本舖 講線二八六三 域多利 羅俊謹啓
 電話八二二

▲花柳妙手▼



趙 裴 彬 肖 像

啓者弟前數年曾染花柳白濁疳疔毒等病齊發其爲危險後得先生包醫全愈經數年來無異又因舊歲再染此症此時弟離埠太遠不能親就包醫特將證詳細付函取藥此次所發之病與前無異兼且骨痛皮膚形如虫行蟻咬囊門痛癢兩腳痛軟甚形辛苦後得先生發藥暫次調治收効弟前後兩次染此花柳重痛皆得先生救藥殘軀感德不忘特誌此言并先生之尊容紹介我僑胞耳



旅美祖笋埠 劉瀚池拜頌

美國波士永盛隆店弟伍有伍時樂花
頓埠柳入骨風濕骨痛幸醫全愈
租第 劉瀚池花柳血毒疔幸醫全愈
○奧埃度 瘡次路 埠張崇晃患血虛年久爛脚得醫全愈
○大巴國 亞灣 鄭建光患內痔症幸醫全愈
○古巴國 亞灣 鄭來福腎虧症服腎補丸獲効全愈
○加拿大安且 利省吐郎杜 許錫三患久年遺精症得腎得丸全愈
▲本醫生之證書極多惟篇幅有限故特將最近者登錄
閱者見諒

本号接理香港匯單匯水格外相宜

諸君如欲滙銀請來 賜顧爲荷

雲哥嘩埠代理人 三記號啓

Sam Kee & Co., 111 Pender St., E.
Phone Sey. 525 Vancouver, B.C.

▲▲廣濟堂廣告

道上有等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘
有良工精心製炮熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取
價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付
上
▲本堂林弼臣醫寓
▲講線矢磨三六二七

外科
醫生
林弼臣

專醫 跌打還魂 續筋駁骨 紅白痢症 湯火損傷
刀傷炮碼 瘰癧瘡科 花柳痔漏 外科雜症
敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治病速效內境
人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有
奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而有贊
頌之可據各梓里登報章恭頌者不可數計惟恭頌者太多不
能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

▲▲恭頌外科聖手

啓者弟日前向右脇下生瘡兩個屢請中西名醫調理都係技窮罔效累得囊底告空如此窮病相連悲痛交感悠悠日夜驅鬱無從於是取閱報端聊爲消遣適見報上登有恭頌林茹臣先生外科聖手重重疊疊見覺來救星轉憂爲喜旋即向先生求賜藥石先生謂此瘡乃係臃腫由于氣血衰弱所致須要內服湯藥令氣血充足外敷藥散使惡毒外除自然全愈聞先生之言覺與弟體質相符極揚言之有理遂托先生從此着手果旬日間此癰竟然若失噫不有先生之妙手安能拯吾于出死入生感此再造之因愧無以報特登數行聊當謝悃兼俾同病者上所問津焉

台山雷學耀頌

打跌陳苗 酒環耳金

有常

正脾胆

●海狗鞭 ●脾巴腎核 ●臭鼠胆 ●正花旗參

保安堂

BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
P.O. Box 544 Phone Sey. 6411
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散...

樓酒寶嘉

GAR BING LOW

Phone Sey. 3942
23 1/2 Pender St. E. Vancouver B.C.
(告)(廣)(張)(新)

原是漢新 嘉賓再倡
地方淨潔 燈火新張
名茶百餚 美味精良
珍饈百錯 炒賣清香
包辦酒席 任君來商
日開市到 禮義當常
招呼週到 大眾如一
無分畛域 請來一嘗
諸君光顧

本樓主人啓

梁(毓)(積)(醫)(生)

精醫眼科 咳嗽花柳 風濕足軟 癰瘡痔瘡 跌打諸症

▲自煉各種藥丹花柳藥箭 (發售) 函中可
▲雲雲地打街安定堂 ▲通信處西字下列
On Ding Tong 75 Pender St. E. Vancouver B.C.

號昌綸

(衣)(新)(西)(中)
LUN CHONG & Co.,
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street, E.
Vancouver, B.C.

三連記

Sam Shing Lin Kee Co
No 1 Pender St. W.
Vancouver B.C.

本號精造各款頂戴皮靴工精料真不惜工本專比美於西人所造之工料兼修整舊靴取價從廉現辦到省城正字號等絃索每為音樂家所稱許并有衣襪香線雜貨發售叩叩場須請在片打街門牌壹號 三連記謹啓

祥興廣

Quong Hing (Hong)
236 Pender St. Phone Sey. 2660
VANCOUVER, B.C.

本店在片打街門牌二二六號專辦上等貨物油糖茶米中西伙食什貨俱全各色美酒四時瓜果各樣齊備從廉發售 兼接理香港匯單快捷無誤 希祈留心光顧 喊線失慶二六六

●專辦鮮魚雞鴨發行

雲高華埠 司事關啟

隆昌英

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B.C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接運香港信銀兩快捷異常代理日本郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意日見起色更為改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆 司事人啓

三鞭補腎丸

此丸乃本藥房秘製選用上等補腎壯陽之藥精製而成專治男婦虛弱精血不足腰膝痠痛頭暈目眩失眠健忘等症服之立見奇效

花柳新蛇補血解毒藥汁

此藥汁乃本藥房秘製專治花柳新舊蛇毒瘡癤等症服之立見奇效

內壽解毒丸

此丸乃本藥房秘製專治內傷諸症服之立見奇效

夜夢遺精丸

此丸乃本藥房秘製專治夜夢遺精等症服之立見奇效

久年虛濁丸

此丸乃本藥房秘製專治久年虛濁等症服之立見奇效

小腸氣痛散

此散乃本藥房秘製專治小腸氣痛等症服之立見奇效

衛生補血汁

此汁乃本藥房秘製專治衛生補血等症服之立見奇效

活血消毒丸

此丸乃本藥房秘製專治活血消毒等症服之立見奇效

仁安大藥房

內外各科醫生 專治各種疑難雜症

Dr. Chu Poi Bun Yan On Medical Co. 727 Wash. St. S.F. Cal.